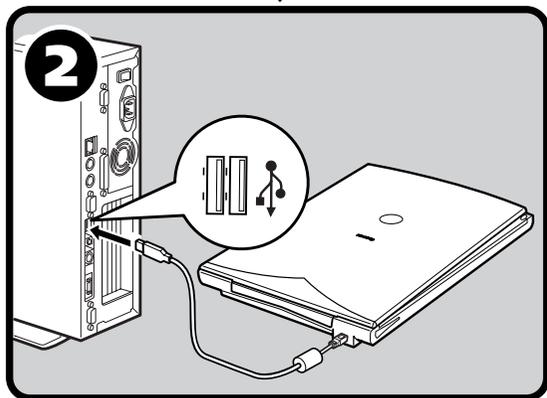
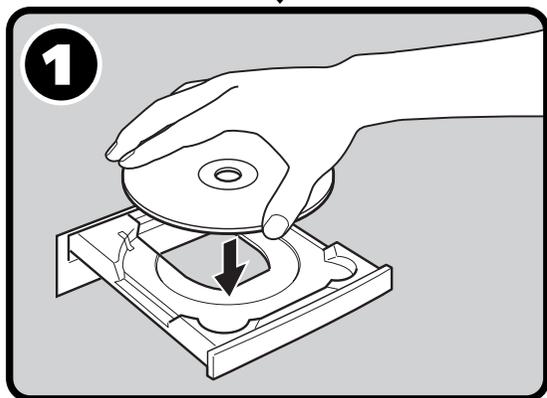


CanoScan LiDE 20/LiDE 30

快速入门指南

将扫描仪与计算机连接之前，请安装软件程序！



安装和扫描

检查包装内的物品 p.2

1 安装软件

Windows p.3

Macintosh p.4

打开扫描单元的锁扣 p.5

2 连接扫描仪 p.6

测试扫描仪操作 p.7

测试附加功能

● 使用扫描仪按钮 p.10

● 在垂直位置使用扫描仪 p.11

必须使用扫描仪附带的铁心屏蔽电缆以符合 EMC 指令的技术要求。

警告

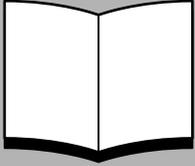
当使用本产品时，您应该注意以下法律问题：

- 扫描某些文档，如钞票（纸币）、国库券和公共证书可能会受到法律限制，并可能引起刑事和 / 或民事责任。
 - 根据法律要求您必须事先获得扫描物版权或其他法律权利所有者的批准。
- 如果您不清楚扫描任何特定扫描件的合法性，您应该事先向法律顾问咨询。

- CanoScan 和 ScanGear 是 Canon Inc 的商标。
- Adobe® 和 Acrobat® 是 Adobe Systems Incorporated 的商标。
- Microsoft 和 Windows 是 Microsoft Corporation 在美国和其他国家（地区）的注册商标。
- Macintosh、Power Macintosh 和 Mac OS 是 Apple Computer, Inc. 的商标，并已在美国和其他国家（地区）注册。
- ScanSoft 和 OmniPage 是 ScanSoft, Inc 的商标。
- 上面提到的其他名称和产品均为其各自公司的商标或注册商标。

本指南的屏幕截图取自 Windows XP，其说明适用于所有操作系统。

打开包装



快速入门指南（本指南）

本指南描述了从打开包装到使用扫描仪的一系列过程。
请先阅读本指南！



扫描指南（HTML 格式手册）

当您按照《快速入门指南》中的说明完成扫描仪的设置以后，请参阅本指南。本指南介绍了如何通过组合软件使用扫描仪，以及出现问题时如何解决。可以将本指南和软件程序一起安装到硬盘上。安装后，扫描指南图标将显示在桌面上。双击该图标可以通过浏览器程序（例如，Internet Explorer）阅读指南。



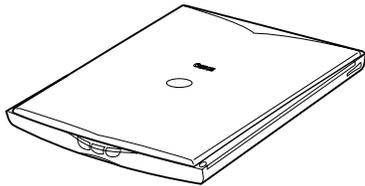
应用程序用户指南（PDF 格式手册）

- ArcSoft PhotoStudio
- ArcSoft PhotoBase
- RosettaStone (Windows) / OmniPage SE (Macintosh)

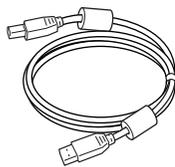
选择 CanonScan 安装工具光盘上的“查看电子手册”菜单。要阅读这些手册，必须在计算机上安装 Adobe Acrobat Reader。

检查包装内的物品

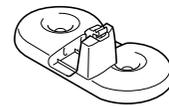
扫描仪和配件



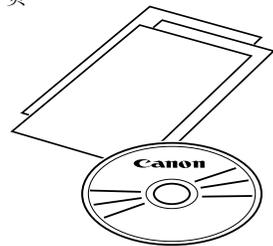
扫描仪



USB 接口电缆



支架
第 11 页



文档和软件程序

- 快速入门指南（本指南）
- 附加文档
- CanoScan 安装工具光盘

ScanGear CS (25 MB / 5 MB) - 扫描仪驱动程序

可让您通过扫描仪扫描并且载入图像。

CanoScan Toolbox (5 MB / 3 MB) - 扫描工具应用程序

可让您扫描图像并复制（打印），将图像贴至电子邮件或者用简单的步骤保存图像，亦可使用扫描仪按钮进行操作。

ArcSoft PhotoStudio (30 MB / 19 MB) - 图像编辑程序

可让您从扫描仪加载图像，编辑和润饰这些图像，以及应用特殊效果和增强。

ArcSoft PhotoBase (75 MB / 5 MB) - 相册程序

可让您创建和编辑图像集，进行图像搜索并创建幻灯片演示。

RosettaStone (30 MB) / ScanSoft OmniPage SE (48 MB) - OCR（光学字符识别）程序

可将从书籍、杂志或报纸上扫描的字符转换为供编辑或数字传输的文本数据。

Adobe Acrobat Reader (24 MB / 24 MB) - 电子手册查看器程序（PDF 手册）

上述软件程序的电子手册（HTML (5 MB) 和 PDF 手册）



- 上面括号中的两个数字表示了 Windows/Macintosh 版本软件各自的大小。
- 要安装所有的程序，计算机上需要大约 229 MB (Windows) / 109 MB (Macintosh) 的可用硬盘空间。运行这些程序还需要可用的硬盘空间。

安装软件 (Windows)



- 如果使用 Windows XP/2000，当安装或卸载软件程序时，您应该以管理员的用户名登录。

1 开启计算机。

如果显示“找到新的硬件向导”或“添加新硬件向导”，请单击“取消”。

2 请将 CanoScan 安装工具光盘放入计算机的驱动器中。选择语言后，将显示 CanoScan 安装工具主菜单。

3 单击“安装软件”。

请阅读软件用户许可协议。若您同意条款，请单击“是”按钮。

屏幕上将显示“安装”窗口。

4 单击“开始安装”。

将安装 6 个软件程序和扫描指南（HTML 格式手册）。

5 安装过程开始。

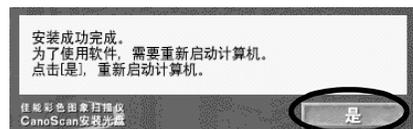
根据屏幕上的提示信息，单击“是”或“下一步”按钮以便继续安装。

6 当安装过程完成时，请单击“是”按钮。

计算机将重新启动。

7 在 Windows 重新启动后，从驱动器中取出光盘，将其妥善保存。

➡ 继续 P. 5 上的操作。



安装软件 (Macintosh)

1 开启计算机。

如果显示 “... 要在 Internet 上查找该软件吗？”，请单击 “取消”。

2 将 CanoScan 安装工具光盘放入计算机的驱动器中。

选择语言后，将显示 CanoScan 安装工具主菜单。

如果没有显示任何窗口，请双击光盘图标，然后双击安装图标。

3 单击 “Install the Software”（安装软件）。

阅读软件用户许可协议。若您同意条款，请单击 “是” 按钮。

屏幕上将显示 “Install”（安装）窗口。

4 单击 “Start Installation”（开始安装）。

将安装 6 个软件程序和扫描指南（HTML 格式手册）。

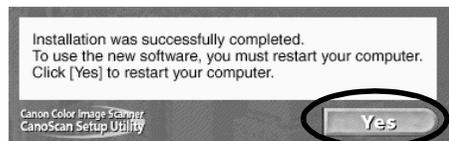
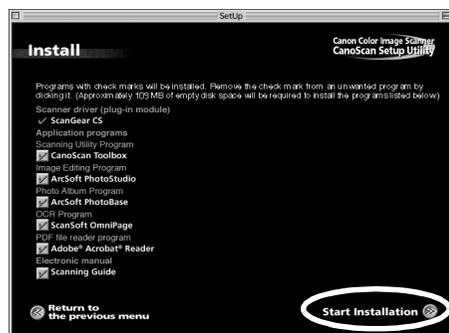
5 安装过程开始。

根据屏幕上的提示信息，单击 “是”、“下一步” 或 “安装” 按钮以便继续安装。

6 当安装过程完成时，请单击 [Yes]（是）按钮。

计算机将重新启动。

7 在 Windows 重新启动后，从驱动器中取出光盘，将其妥善保存。



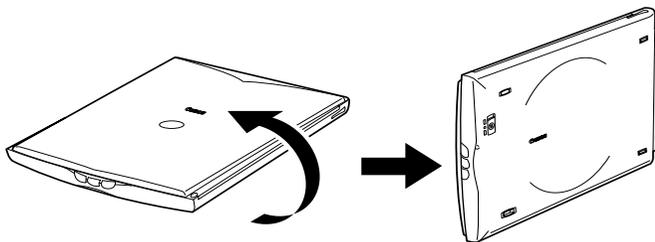
打开扫描仪的锁扣



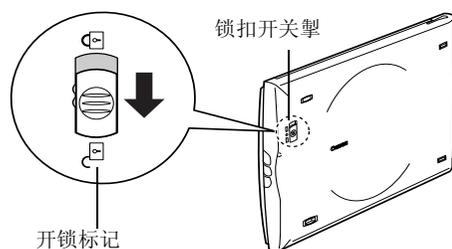
• 在将扫描仪连接到计算机之前，请打开扫描仪的锁扣。如果没有打开锁扣，那么可能会发生故障或其他问题。

1 剥掉扫描仪前端的警告封条。

2 轻轻地翻起扫描仪。



3 将锁扣开关推到开锁标记 (🔓)。



4 将扫描仪恢复到水平位置。



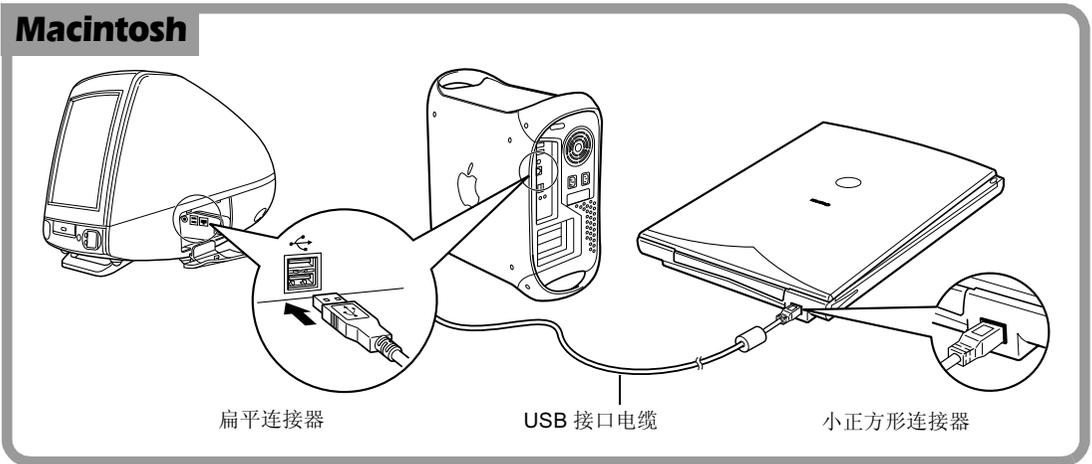
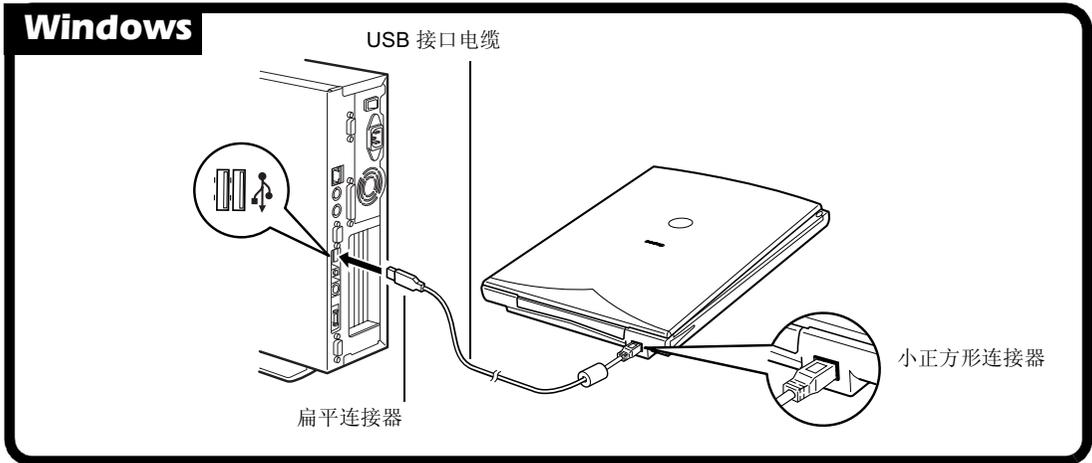
• 在搬运扫描仪时，切记将锁扣开关推到关锁标记 (🔒)，以便锁上扫描单元。
• 若携带或搬运扫描仪时没有上锁，可能会损坏扫描单元。在使用车辆运送扫描仪时，应特别谨慎小心，锁上扫描单元。

连接扫描仪



• 确认没有锁上扫描单元。(P.5)

- 1 剥掉扫描仪后端的警告封条。
- 2 使用提供的 USB 接口电缆将扫描仪连接至计算机。

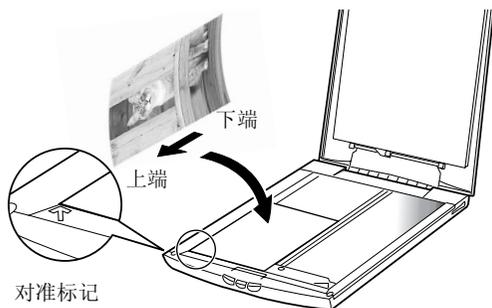


• 仅可使用扫描仪提供的 USB 接口电缆。若使用其他电缆可能会导致故障。
• 本扫描仪没有电源开关。一旦打开计算机，电源就被接通。

测试扫描仪操作

以下步骤说明如何使用 ArcSoft PhotoStudio 进行扫描。

- 1 将照片或者图片放在文件玻璃上，并将其上端与对准标记对准，然后关闭文件盖。



Windows

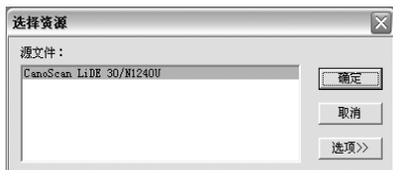
- 2 选择“开始”、“程序”或“所有程序”、“ArcSoft PhotoStudio”和“PhotoStudio 5”。



将启动 PhotoStudio。

- 3 选择本扫描仪。

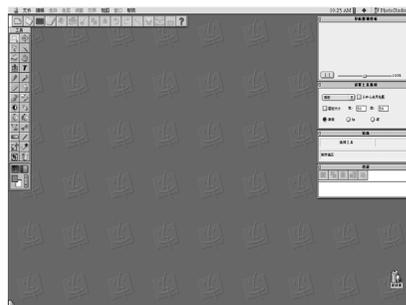
- a. 单击“文件”菜单然后选择“选择资源”。
- b. 突出显示扫描仪名称，然后单击“确定”。



仅在第一次扫描时需要此步骤。

Macintosh

- 2 双击“Applications (Mac OS 9)”和“PhotoStudio”文件夹，以及“PhotoStudio”图标。



将启动 PhotoStudio。

- 3 选择本扫描仪。

- a. 单击“文件”菜单然后选择“选择资源”。
- b. 突出显示驱动程序名，然后单击“确定”。



仅在第一次扫描时需要此步骤。

Windows

4 单击获取图标  或单击“文件”菜单并选择“获取”。



将启动 ScanGear CS。

Macintosh

4 单击获取图标  或单击“文件”并选择“导入...”。

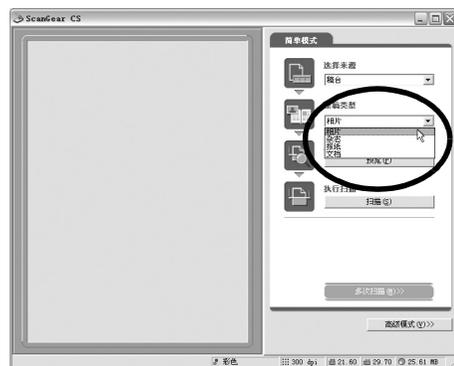


将启动 ScanGear CS。

5 选择“原稿类型”。

可以选择“相片”、“杂志”、“报纸”或“文档”。

- 相片：彩色、300 dpi
- 杂志：彩色、150 dpi
- 报纸：黑白、300 dpi
- 文档：灰度、300 dpi



6 单击“预览”。

校准后，进行预览扫描并逐渐显示图像。

图像被自动裁剪为原稿大小。

如果想进一步修剪图像，请沿对角拖拉鼠标选定区域。



- 7** 单击“扫描”。
将进行最终扫描。



- 8** 在 ScanGear CS 窗口中单击  或  (关闭框) 关闭该窗口。
扫描的图像将显示在 PhotoStudio 窗口中。



- 9** 保存扫描图像。
单击“文件”菜单并选择“另存为”。选择保存图像文件的文件夹，输入文件名，选择文件类型（推荐 JPG 格式）然后单击“保存”。

- 10** 在 PhotoStudio 窗口中单击  或  (关闭框) 关闭该窗口。



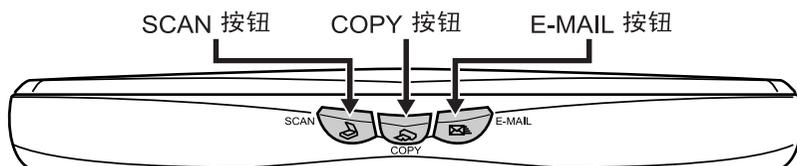
- 如果扫描仪没有按上面描述的步骤运行，请阅读扫描指南的“疑难解答”部分。
- 有关组合软件的详细信息，请阅读 CanoScan 安装工具光盘上的各软件程序的扫描指南或用户指南（PDF 格式手册）。

使用扫描仪按钮

您可使用扫描仪前端的 3 个方便的按钮，用单触按钮的方法便可扫描及执行相关任务。在按下按钮之前，请先将文件放入扫描仪。



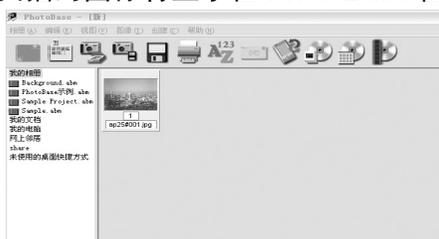
- 要使用这些按钮，必须从 CanoScan 安装工具光盘上安装 ScanGear CS、CanoScan Toolbox 和 ArcSoft PhotoBase。



[SCAN] 按钮

在 PhotoBase 窗口中打开扫描的图像：

- 1 请按下“SCAN”按钮。
- 2 扫描仪将扫描该文件。
- 3 扫描的图像将显示在 PhotoBase 窗口中。



[COPY] 按钮

使用打印机打印（复制）扫描的图像：

- 1 请按下“COPY”按钮。
- 2 扫描仪将扫描该文件。
- 3 将打印扫描的图像。

- 要使用该功能，应该安装打印机驱动程序，并且打印机处于联机状态。



[E-MAIL] 按钮

邮寄作为附件的扫描图像：

- 1 请按下“E-MAIL”按钮。
- 2 扫描仪将扫描该文件。
- 3 “电子邮件程序的设置”对话框出现。从列表中选择一项之后单击“确定”按钮。仅在第一次扫描时需要此步骤。
- 4 将启动电子邮件软件。并且，扫描图像作为附件被插入新邮件窗口。
- 5 输入收件人的地址和主题，撰写邮件，确认必要的设置，然后发送邮件。

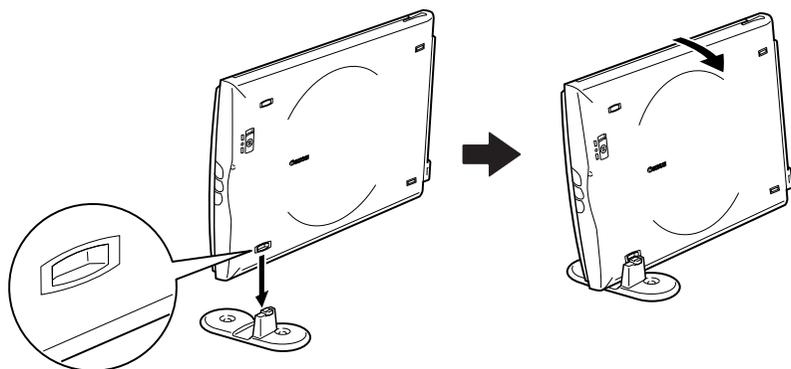
- 应该安装并启用 Outlook Express、Microsoft Outlook、Eudora 或 Netscape Messenger 等电子邮件软件。有些电子邮件程序必须启动 MAPI 功能（仅用于 Windows）。



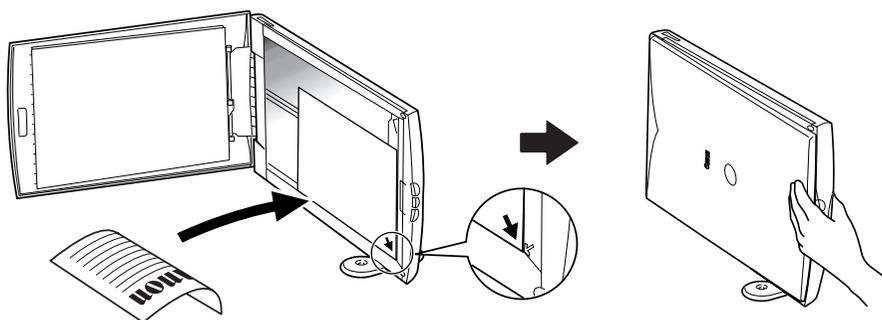
- 扫描时，可以通过单击“取消”按钮更改扫描默认设置。有关更改设置或安排扫描仪按钮分配的信息，请参阅扫描指南的 CanoScan Toolbox 部分（HTML 格式手册）。

在垂直位置使用扫描仪

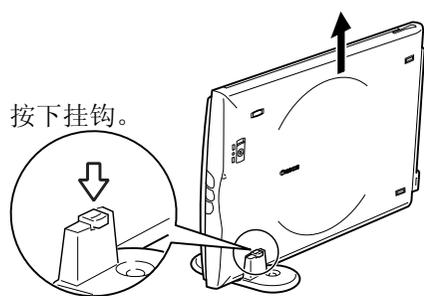
安装支架



放置文件



移除支架



系统信息

本表格用于记录购买的扫描仪的操作环境。

若扫描仪出现任何问题，与客户支持服务部联系时便需要这些信息。务请记录信息并作妥善保存。

• 修理时需要保修卡的信息。务请记录信息并作妥善保存。

• 停止生产 5 年之后，本扫描仪的维修服务便终止。

购买日期:

销售商

电话:

销售商地址:

扫描仪型号:

CanoScan

LiDE 20

LiDE 30

序号（扫描仪后背上）:

• 关于您使用的计算机

制造商:

型号:

CPU:

时钟脉冲速度:
MHz

内存容量 (RAM):

MB

硬盘容量:

MB

可用空间:

MB

操作系统: Windows XP Me 2000 98

Macintosh OS 9.0 OS 9.1 OS 9.2 OS X v10.1

监视器类型:

监视器尺寸:

英寸

打印机:

制造商:

打印机类型:

打印机分辨率:

安装的病毒检查程序:

安装的压缩程序:

板上扩展卡:

附带的外围设备:

连接的网络系统:

规格

| | | CanoScan LiDE 20 | CanoScan LiDE 30 |
|---------|----|--|--|
| 扫描仪类型 | | 平板式 | |
| 扫描元件 | | CIS（接触图像传感器） | |
| 光源 | | 3 色 (RGB) LED | |
| 光学分辨率 | | 600 x 1200 dpi | 1200 x 2400 dpi |
| 可选分辨率 | | 25 - 9600 dpi (ScanGear CS) | |
| 扫描位深 | 彩色 | 每色 (RGB) 16 位输入 / 8 位输出 | |
| | 灰度 | 16 位输入 / 8 位输出 | |
| 扫描速度 *1 | 彩色 | 16 毫秒 / 行 (600 dpi) | 16 毫秒 / 行 (600 dpi) 32 毫秒 / 行 (1200 dpi) |
| | 灰度 | 5.3 毫秒 / 行 (600 dpi) | 5.3 毫秒 / 行 (600 dpi) 10.6 毫秒 / 行 (1200 dpi) |
| | 黑白 | 5.3 毫秒 / 行 (600 dpi) | 5.3 毫秒 / 行 (600 dpi) 10.6 毫秒 / 行 (1200 dpi) |
| 预览速度 *2 | | 大约 15 秒 | |
| 接口 | | USB 2.0 Full Speed (USB 1.1 相等) | |
| 文档尺寸最大值 | | A4/Letter: 216 x 297 毫米 (8.5 x 11.7 in.) | |
| 扫描仪按钮 | | 3 个按钮: SCAN、COPY、E-MAIL | |
| 运行环境 | 温度 | 5° 至 35° C (41° 至 95° F) | |
| | 湿度 | 10% 至 90% RH（无凝固物生成） | |
| 电源要求 | | 通过 USB 端口提供 | |
| 耗电量 | | 运行状态: 最大值 2.5 瓦 标准状态: 1.25 瓦 | |
| 外壳尺寸 | | 256 x 383 x 34 毫米 (10.1 x 15.1 x 1.3 英寸) | |
| 重量 | | 大约 1.5 公斤 (3.3 磅) | |

*1 不包括数据传输到计算机的时间。

*2 不包括校准处理时间。

- 规格如有更改，恕不另行通知。



• 当您从 Windows 98/Me/2000 升级到 Windows XP 之前，必须使用 CanoScan 安装工具光盘的“卸载软件”菜单卸载 ScanGear CS 和 CanoScan Toolbox。如果在安装这些程序的情况下升级到 Windows XP，扫描仪将不能操作。升级到 Windows XP 之后，请按照第 3 页的步骤重新安装 CanoScan Toolbox。详细信息，请参阅扫描指南（HTML 格式手册）的“疑难解答”部分的内容。

Canon

佳能总公司

佳能香港有限公司

佳能客户支持中心

北京：

北京市朝阳区光华路 1 号北京嘉里中心南楼 10 层

电话：010-8529-8468

传真：010-8529-8622

邮编：100020

上海：

上海市北京东路 666 号上海科技京城东路 17 层 F 室

电话：021-5308-0154

传真：021-5308-0243

邮编：200001

广州：

广州市天河北路 233 号中信广场 6308 室

电话：020-3877-1008

传真：020-3877-1068

邮编：510613